

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 mai 2012

PROJET DE LOI
contenant le premier ajustement
du budget général des Dépenses
pour l'année budgétaire 2012

AVIS
sur la section 23 –
SPF Emploi, Travail
et Concertation sociale
(*Partim: Dialogue interculturel*)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ
PAR
MME **Colette BURGEON**

Documents précédents:

Doc 53 **2113/ (2011/2012):**

- 001: Projet de loi (première partie).
- 002: Projet de loi (deuxième partie).
- 003: Erratum.
- 004: Amendements.
- 005 à 012: Rapports.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 mei 2012

WETSONTWERP
houdende eerste aanpassing
van de Algemene Uitgavenbegroting
voor het begrotingsjaar 2012

ADVIES
over sectie 23 —
FOD Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
(*Partim: Interculturele dialoog*)

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU
EN DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Colette BURGEON**

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2113/ (2011/2012):**

- 001: Wetsontwerp (eerste deel).
- 002: Wetsontwerp (tweede deel).
- 003: Erratum.
- 004: Amendementen.
- 005 tot 012: Verslagen.

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**

Président/Voorzitter: Hans Bonte

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Manu Beuselinck, Nadia Sminate, Reinilde Van Moer, Flor Van Noppen
PS	Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Yvan Mayeur, Franco Seminara
MR	Daniel Bacquelaine, Valérie Warzée-Caverenne
CD&V	Nathalie Muylle, Inge Vervotte
sp.a	Hans Bonte
Ecolo-Groen	Thérèse Snoy et d'Oppuers
Open Vld	Ine Somers
VB	Rita De Bont
cdH	Marie-Martine Schyns

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Peter Dedecker, Els Demol, Sarah Smeyers, Bert Wollants, Veerle Wouters
Valérie Déom, Jean-Marc Delizée, Laurent Devin, Julie Fernandez
Fernandez, Christiane Vienne
Valérie De Bue, Luc Gustin, Kattrin Jadin
Roel Deseyn, Carl Devlies, Nahima Lanjri
Maya Detiège, Myriam Vanlerberghe
Eva Brems, Muriel Gerken
Lieve Wierinck, Frank Wilrycx
Guy D'haeseleer, Annick Ponthier
Georges Dallemagne, Catherine Fonck

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné la section 23 — SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, *partim* Dialogue interculturel, du projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2012 (DOC 53 2113/001 à 003), au cours de sa réunion du 2 mai 2012.

*

Mme Joëlle Milquet, *vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances*, indique que l'ajustement budgétaire, pour la partie Dialogue interculturel, s'est limité à l'application de la mesure linéaire de réduction de 2,1 % des subsides facultatifs et à la réduction des dotations des services publics fédéraux.

Pour le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, les modifications suivantes sont à noter (voir DOC 53 2113/001, p. 143-144):

- +407 000 euros en engagement et en liquidation des crédits, suite aux notifications du Conseil des ministres du 12 mars 2012. Cette augmentation est destinée à couvrir le surcoût suite au Protocole de coopération entre l'État fédéral et le Centre, en vertu de l'application de l'article 33, § 2, du Traité des Nations Unies sur le droit des personnes avec un handicap;

- -56 000 euros en engagement et -59 000 euros en liquidation des crédits, suite à la décision du Conseil des ministres du 12 mars 2012, qui impose une économie linéaire de 2,1 % sur les subsides facultatifs.

*

Cette partie du premier ajustement budgétaire pour 2012 n'appelle aucun commentaire.

*

Par 8 voix et une abstention, la commission émet un avis positif sur la section 23 — SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, *partim* Dialogue interculturel, du projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 2012 (DOC 53 2113/001 à 003).

Le rapporteur,

Colette BURGEON

Le président,

Hans BONTE

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft sectie 23 – FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, *partim* Interculturele dialoog, van het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (DOC 53 2113/001 tot 003) besproken tijdens haar vergadering van 2 mei 2012.

*

Mevrouw Joëlle Milquet, *vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen*, deelt mee dat de begrotingsaanpassing voor het gedeelte Interculturele dialoog beperkt is gebleven tot de toepassing van de maatregel die een lineaire besparing oplegt van 2,1 % op de facultatieve toelagen en die de dotaties aan de federale overheidsdiensten vermindert.

Voor het Centrum voor gelijke kansen en racismebestrijding kunnen de volgende wijzigingen worden genoteerd (zie DOC 53 2113/001, blz. 143-144):

- +407 000 EUR in vastlegging en in en engagement ingevolge de notificaties van de Ministerraad van 12 maart 2012. Deze verhoging is bestemd om de meerkosten van het Centrum te dekken ingevolge het Samenwerkingsprotocol tussen de federale Staat en het Centrum krachtens toepassing van artikel 33, § 2, van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap;

- -56 000 EUR in vastlegging en -59 000 EUR in vereffening ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 12 maart 2012, die een lineaire besparing oplegt van 2,1 % op de facultatieve toelagen.

*

Over dit gedeelte van de eerste begrotingsaanpassing voor het begrotingsjaar 2012 zijn er geen opmerkingen.

*

Met 8 stemmen en 1 onthouding brengt de commissie een gunstig advies uit over sectie 23 – Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, *partim* Interculturele dialoog, van het wetsontwerp houdende eerste aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 (DOC 53 2113/001 tot 003).

De rapporteur,

Colette BURGEON

De voorzitter,

Hans BONTE